

# CERTIFICATO CERTIFICATE

(di conformità) / (of conformity)

**Conformità basata sulla garanzia totale di qualità con controllo della progettazione**  
Conformity based on full quality assurance plus design examination

In accordo alla direttiva 2014/68/UE / according to directive 2014/68/EU

**Certificato-Nr. / Certificate No.: H1 - 2017/L/159**

**Nome ed Indirizzo del Fabbricante**  
Name and address of bearer/  
manufacturer:

**Officine Orobiche SpA**  
**Via Serena 10**  
**24010 Ponteranica (BG)**

Si certifica che il fabbricante ha istituito un sistema di qualità per la fabbricazione, progettazione e prove di attrezzature a pressione in accordo alla direttiva 2014/68/UE. Il costruttore è autorizzato a contrassegnare le attrezzature a pressione prodotte all'interno della gamma di sistema di qualità con il seguente marchio:

We hereby certify that the manufacturer has established a quality system for the manufacturing, design and testing of pressure equipment according to directive 2014/68/EU. The manufacturer is entitled to mark the pressure equipment produced within the range of the quality system with the following mark:

**CE 2580**

Verificato in accordo alla dir. 2014/68/UE

*Tested according to dir. 2014/68/EU*

**Conformità basata sulla garanzia totale di qualità con controllo della progettazione (Modulo H1)**

**Conformity based on full quality assurance plus design examination (module H1)**

**791/2017/L/274**

Rapporto Nr. / Test No.:

Gamma di prodotti:/ Range of product.:

**Level indicators, level and flow switches** (dettagli in Allegato 1 / *details in Annex1*)

Luogo di Produzione  
Place of manufacture:

**Via Serena 10 24010 Ponteranica (BG)**

lì /Luogo  
*Date/ Place*

**07/04/2017 Legnano**

Scadenza  
*Expiring date*

**06/04/2020**

**TÜV NORD Italia S.r.l**  
Organismo di Certificazione.

**Matteotti, Ing. Giovanni Battista**

Organismo Notificato/ Notified Body, 2580

TÜV NORD Italia S.r.l.  
Sede legale e operativa Legnano  
Via Pisacane, 46, 20025 LEGNANO (MI), Phone:+39 0331 541488, Fax:  
+39 0331 478854 E-Mail: info@tuev-nord.it

Organismo Notificato per la direttiva sugli apparecchi a pressione  
(2014/68/UE)  
Notified Body for Pressure Equipment Directive (2014/68/EU)

certificato L159 (H1).docx



PRD N° 224 B  
Rev.01

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato può essere  
pubblicato solo in forma integrale.

Estratti o modifiche richiedono il  
previo consenso di TÜV Nord Italia  
srl.

This Certificate may be issued only in  
integral form.

Extracts or alterations require the  
prior consent of TÜV Nord Italia srl.

# Allegato 1

rev. 1 29.06.2017

## Annex 1

a / to

**Certificato-Nr. / Certificate No.:**

**H1 - 2017/L/159**

**ELENCO ATTREZZATURE A PRESSIONE AUTORIZZATE A  
MARCATURA CE  
LIST OF PRESSURE EQUIPMENT AUTHORIZED TO BE CE-MARKED**

<b>Attrezzatura a pressione</b> <i>(Pressure Equipment</i> <b>Tipologia: accessori a pressione</b> <i>Type: pressure accessories</i>	
<b>Indicatori di livello, serie:</b> <i>Level indicators, series:</i>	<b>Certificato di esame UE del progetto</b> <i>EU design examination certificate</i>
<b>2250 J (CDP158-J)</b>	<b>H1-2017/L/325</b>
<b>2250 F347 (CDP132-F347)</b>	<b>H1-2017/L/150</b>
<b>2400 J PED (CDP149-J)</b>	<b>H1-2017/L152</b>
<b>2250 J (CDP132-J)</b>	<b>H1-2017/L/155</b>

<b>Attrezzatura a pressione (dettaglio)</b> <i>Pressure Equipment (details)</i> <b>Tipologia: dispositivi di limitazione (accessori di sicurezza)</b> <i>Type: limiting devices (safety accessories)</i>	
<b>Interruttori di livello ed interruttori di flusso, serie:</b> <i>Level and flow switches, series:</i>	<b>Certificato di esame UE del progetto</b> <i>EU design examination certificate</i>
<b>60 – 4060 A (CDP113-A)</b>	<b>H1-2017/L127</b>
<b>70 – 4070 A H (CDP051-A)</b>	<b>H1-2017/L128</b>
<b>70 – 4070 LF2 (CDP051-LF2)</b>	<b>H1-2017/L129</b>
<b>7150 J RX (CDP114-J)</b>	<b>H1-2017/L130</b>
<b>70 - 4070 J (CDP115-J)</b>	<b>H1-2017/L131</b>
<b>60 – 4060 J RX (CDP128-J)</b>	<b>H1-2017/L132</b>
<b>70 – 4070 (CDP115-I)</b>	<b>H1-2017/L133</b>
<b>70 – 4070 A corr 5mm (CDP129-A)</b>	<b>H1-2017/L134</b>
<b>70 – 3070 – 4070 A corr 6.4mm (CDP130-A)</b>	<b>H1-2017/L135</b>
<b>83 A PED (CDP125-A)</b>	<b>H1-2017/L136</b>
<b>81 A PED (CDP123-A)</b>	<b>H1-2017/L137</b>
<b>82 A PED (CDP124-A)</b>	<b>H1-2017/L138</b>
<b>60 – 4060 LF2 (CDP113-LF2)</b>	<b>H1-2017/L139</b>
<b>81 J PED (CDP123-J)</b>	<b>H1-2017/L140</b>
<b>66R600-6100 A (CDP116-A)</b>	<b>H1-2017/L141</b>
<b>1029CHA A PED (CDP081-A)</b>	<b>H1-2017/L142</b>
<b>70 – 4070 – 3070 A PED (CDP120-A)</b>	<b>H1-2017/L143</b>
<b>7100 – 76R600 J PED (CDP121-J)</b>	<b>H1-2017/L144</b>
<b>7400 A PED (CDP068-A)</b>	<b>H1-2017/L145</b>
<b>66R LF2 (CDP116-LF2)</b>	<b>H1-2017/L146</b>
<b>6400 A (CDP168-A)</b>	<b>H1-2017/L147</b>
<b>7100 A PED (CDP084-A)</b>	<b>H1-2017/L148</b>
<b>7100 - 76R600 A PED (CDP121-A)</b>	<b>H1-2017/L149</b>
<b>7400 LF2 (CDP068-LF2)</b>	<b>H1-2017/L151</b>
<b>7150-4 A PED (CDP122-A)</b>	<b>H1-2017/L153</b>
<b>7100-6 A PED (CDP094-A)</b>	<b>H1-2017/L154</b>
<b>PL A (CDP165-A)</b>	<b>H1-2017/L156</b>